Zeitschrift: Schatzkästlein: Pestalozzi-Kalender

Herausgeber: Pro Juventute

Band: - (1935)

Artikel: Tiersprachen

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-988364

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

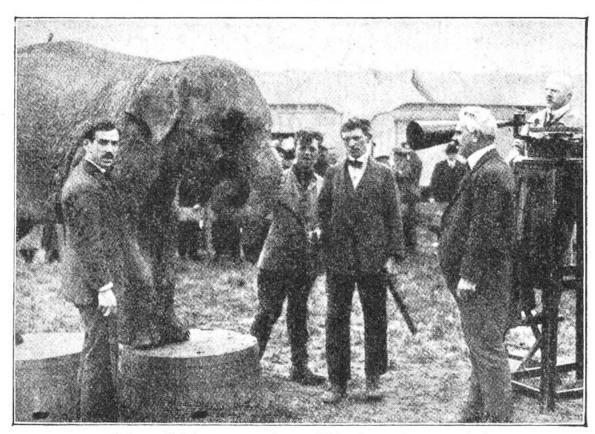
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Die Stimme des Elefanten wird für die Grammophonplatte aufgenommen.

TIERSPRACHEN.

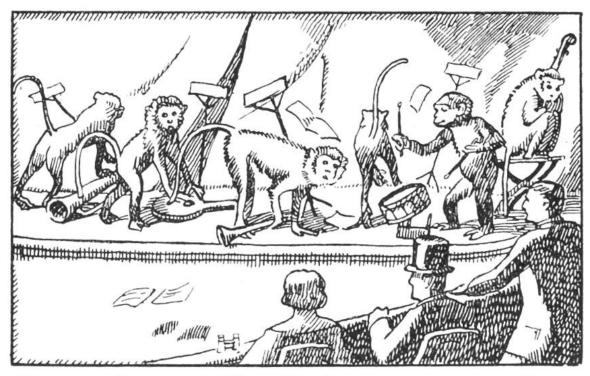
Nur die klugen Hänse aus den Märchen verstehen die Stimmen der Tiere. Gewöhnliche Leute können bloss vermuten, was Tierlaute bedeuten sollen. Leicht verständlich ist der zeternde Warnruf der Amsel, den sie ausstösst, wenn etwa eine Katze im Revier herumschleicht. Jeder kennt das Geheul des Hundes, der darüber klagt, dass grelle Musik oder Geläute dem feinen Gehörsinn weh tut. Deutlich spüren wir auch die Aufregung des Pferdes in seinem Wiehern. Der scharfe Beobachter wird noch mehr heraushören aus der Sprache der "stummen Kreatur".

Die Naturforscher, welche sich die Aufgabe gestellt haben, die Gewohnheiten und die verschiedenartigen Lebensäusserungen aller Tiere auf dem Erdenrund zu beobachten und begreifen zu lernen, studieren besonders eifrig auch die "Sprache" der Tiere. Sie benützen dabei mit Vorteil moderne Hülfsmittel wie Mikrophon

und Grammophon. Jeder Laut, jeder Schall besteht in Schwingungen des Äthers, jenes feinen, unmessbaren und unwägbaren Stoffes, der den Weltraum erfüllt. Im Ohr werden die Schwingungen aufgefangen wie von einer Antenne. Besondere technische Apparate können diese Schwingungen aufzeichnen (z. B. auf berusstes Papier), so dass sie als Schallkurven sichtbar werden. Jedem Laut und jedem Ton ist eine besondere Kurve oder Zickzacklinie eigen. Alle möglichen Tiere liess man in ein Mikrophon "sprechen", um dann die "Schallbilder" ihrer Stimmen zu erhalten.

Auf der Schallplatte werden Tierstimmen durch das gleiche Aufnahmeverfahren festgehalten, mit dem man das Lied des Sängers oder die rauschenden Klänge des Orchesters in die Platte sich einzeichnen lässt. Auf diese Weise haben die Forscher eine ganze "Lautbibliothek" gewonnen, aus der die einzelnen Stimmen herausgeholt und naturgetreu wiedergegeben werden können, überall, wo ein Grammophon vorhanden ist. Aber wie bei jeder fremden Sprache ist vom Hören bis Verstehen noch ein weiter Weg. Der Mensch kann wohl eine Anzahl Lock-, Warn-, Freude- und Klagelaute richtig deuten, aber das meiste ist ihm noch unverständlich. Da die verschiedenen Abweichungen in der Stimme ein und desselben Tieres ihre besondere Bedeutung haben, ist es aufschlussreich, vermittelst Grammophonaufnahmen nachzuprüfen, welche Wirkung die einzelnen Laute auf Tiere gleicher Art ausüben, und wie weit das sprachliche Ausdruckvermögen bei den höheren Tierarten reicht.

Etwas ungewollt Drolliges ereignete sich kürzlich in einem Zirkus. Eine komische Schar Affen hatte würdevoll Musikinstrumente herbeigetragen und war eben im Begriff, ein Stück zu spielen. In die Ruhe vor dem Beginn ertönte plötzlich aus dem Zuschauerraum ein sonderbarer, erregter Quak- und Zischlaut. Hui, gab



Der von einem mutwilligen Zuschauer ausgestossene Warnruf brachte das ganze Affenorchester in wilde Verwirrung.

das ein Leben! Voller Bestürzung sprangen die Musiker auf, blitzschnell nach der Ausgangsstelle des Schrecklautes blickend. Musikinstrumente flogen weg, oder wurden, weil angebunden, nachgeschleppt. Über stürzende Musikpulte, über Bänke und Stühle weg, war die Schar im Nu verschwunden, bevor jemand recht wusste, was los war. Von den Zuschauern war, nächst dem Affenlehrmeister, der junge Mann, der den Warnruf ausgestossen hatte, am meisten erschrocken. Er erklärte seinen Freunden, er habe im Zoologischen Garten wiederholt den Warnruf dieser Affen gehört und ihn nur aus Übermut nachgeahmt, ohne daran zu denken, dass dies eine solche Wirkung haben könnte. Da trat der Affenlehrmeister hinzu. Der junge Mann entschuldigte sich, bevor der andere grob wurde, und versprach, sich künftig still zu halten. Da besänftigte sich auch der Dressurkünstler. Nachdem einige andere Programmnummern vorbei waren, traten die Affen wieder auf, etwas verängstigt zuerst, aber dann ging alles glatt, und der Dressurmeister erntete reichen Beifall.